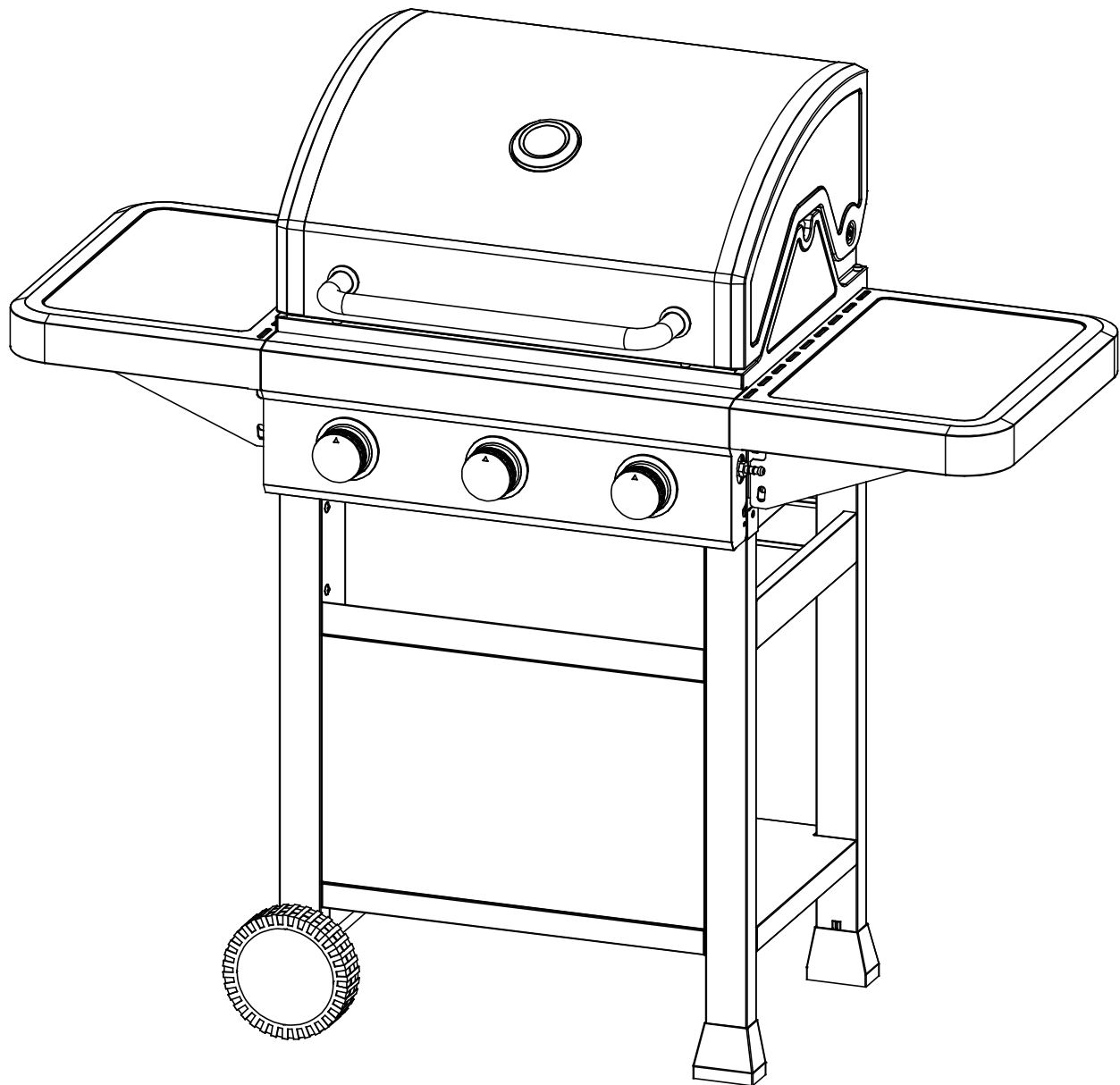



LUCIFER[®]

LUCIFER RUMBA
LUCIFER RUMBA-3/ HF2215B-3



⚠VAROITUS TURVALLISUUTESI TAKIA KÄYTÄ VAIN ULKONA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista, että grillisi on asennettu, koottu, huollettu ja käytössä näiden ohjeiden mukaisesti. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman ja/tai omaisuusvahingon. Jos sinulla on kysyttävää tämän grillin kokoamisesta tai käytöstä, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi, kaasun toimittajaan, valmistajaan tai edustajaan.

Huomautuksia käyttäjälle:

"VAIN ULKOKAYTTÖÖN".


"LUE OHJEET ENNEN LAITTEEN KAYTTÖÄ".

"VAROITUS: KOSKETTAVISSA OLEVAT OSAT VOIVAT OLLA ERITTAIN KUUMIA. SAILYTA LASTEN ULOTTUMATTOMISSA".

"ALA SIIRRA LAITETTA KAYTÖN AIKANA".

"SAILYTA TULEVAA KAYTTÖÄ VARTEN".

TEKNISET TIEDOT:

Malli/ modell/ mudel	HF2215B-3/ LUCIFER RUMBA-3			Pin No./Pin :	0063CS7068
Laite/ Apparat/ Seade :	Kaasugrilli/ Gasgrill/ Gaasigrill			Pvm/Datum/ Kuupäev :	20191101
Kohdemaat / Destinationsländer	Luokat / Kategorier / Kategooriad	Kaasutyyppi/ Gastyp / Gaasi tüüp	Paine/ Tryck/Röhk (mbar)	Suuttimen koko/ Munstycke storlek/ Düüsi suurus(mm) Pääpoltin/ Huvudbrännare Põhipõleti	Teho&Kulut us/Effekt & Förbrukning/ Võimsus ja tarve
BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	I3+(28-30/37)	Butaani- Butan/ Butaan Propaani- Propan/ Popaan	28-37	0.86	9.3kW 676g/h
LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	I3 B/P(30)	LPG	30	0.86	

Vain ulkokäyttöön / Endast för utomhusbruk / Ainult õuekasutuseks
Lue käyttöohjeet huolella ennen käyttöä / Läs instruktionerna noga innan användning / Enne kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend.
VAROITUS: koskettavissa olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Säilytä lasten ulottumattomissa / VARNING: åtkomliga delar kan bli mycket heta. Håll små barn borta. / HOIATUS! Puuteosad võivad olla väga kuumad. Hoida eemal laste käeulatuses
Älä siirrä grilliä kun se on käytössä / Flytta aldrig grillen medan den är tänd. / Arge liigutage töötavat grilli.
Valmistettu Kiinassa / Tillverkad i Kina / Valmistatud Hiinas Manufactured by / Tootja: Guangdong Hengfu Hardware Technology Co., Ltd. #101, No. 1 Rulin Village Road, Huashan Town, Huadu District, Guangzhou, China

TÄRKEÄÄ:

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja varmista, että grilli on asennettu, koottu, huollettu ja käytetty asianmukaisesti. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman ja/tai omaisuusvahingon.

Jos sinulla on kysyttävää kokoonpanoon tai käyttöön liittyen, ota yhteys jälleenmyyjään tai LPG jälleenmyyjään.

Älä koskaan sytytä grilliä, kun kansi on kiinni.

Laite ja pullo on sijoitettava tasaiselle alustalle eikä niitä saa käyttää palamisen aikana.

Kaasupullon vaihtaminen on suoritettava etäällä sytytyslähteistä.

Suosittelemme suojakäsineiden käyttöä käsiteltäessä kuumia osia.

Käyttäjä ei saa manipuloida valmistajan tai hänen edustajansa sinetöimiä osia.

HUOMAUTUS KULUTTAJALLE: Säilytä tulevaa käyttöä varten.

KÄYTTÖ JA OMINAISUUDET

Grilli on turvallinen ja helppokäyttöinen. Käytettävät kaasut ovat butaani 28-30 mbar, propaani 37 mbar, butaani/propaaniseokset 30 mbar, butaanipropaaniseokset 37 mbar ja butaanipropaaniseokset 50 mbar. Varmista, että käytät grilliäsi vain oikealla paineella, johon laite on suunniteltu.

Pyörät on asennettu tähän yksikköön helpottamaan sen siirtämistä.

Ruoka voidaan grillata keittoritilällä joko kansi auki tai kiinni. Kun kansi on ollut kiinni 5 minuuttia, kannen on oltava auki vähintään 1 minuutin ajan lämmön vapauttamiseksi.

Rasvapelti kotelon alla.

Riittävä ilmastointi on elintärkeää grillin palamisreaktion ja tehokkuuden kannalta. Tämä varmistaa käyttäjän ja muiden laitteen käyttöalueen läheisyydessä olevien ihmisten turvallisuuden.

Älä koskaan käytä laitetta suljetulla alueella.

Kun tuulen nopeus on yli 2 m/s, älä käytä kaasugrilliä tuulta vasten.

Laite on suunniteltu vain ulkokäyttöön.

Älä muuta laitteen ominaisuuksia.

Varoitus! Koskettavissa olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Lue ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Älä siirrä laitetta sen ollessa käytössä.

Sammuta laite kaasupullon venttiilistä tai säätimestä käytön jälkeen.

Laitteen muutokset voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa vammoja tai omaisuusvahinkoja.

Laitteen luvaton muuttaminen mitätöi tämän laitteen takuun.

Tämä laite on pidettävä käytön aikana erillään syttyistä materiaaleista.

Laitteen yläpuolella ei saa olla mitään esteitä. Esim. puita, pensaita, räystäitä. Laite on asennettava siten, että sen ympärillä on 1 m tyhjää tilaa.

Laitetta ei saa käyttää lähellä syttyviä materiaaleja. (Petrolipohjaiset tuotteet, tinnerit tai mitkä tahansa muut kiinteät kohteet, joissa on syttyvän aineen varoitusmerkki.)

Tämän laitteen käyttö suljetuilla alueilla voi olla vaarallista ja on **KIELLETTY**.

KÄYTTÖOHJEET

Noudata näitä ohjeita huolellisesti, jotta vältyt vahingoittamasta grilliäsi vakavasti ja aiheuttamasta vahinkoa itsellesi ja omaisuudelle.

1. Asenna grilli noudattaen huolellisesti seuraavia asennusohjeita.
2. Liitä kaasuletku grilliin. Liitä säädin letkuun.
3. Liitä säädin pullon venttiiliin noudattaen säätimen ohjeita, jotka on toimitettu säätimen mukana.
4. Käännä kaikki säätönupit 'OFF'-asentoon ennen kuin kytket kaasun laitteeseen.
5. Käytä säädintä sen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.

GRILLIN SYTYTYS

Sytytysohjeet:

1. Avaa kansi ennen sytytystä.
2. Liitä kaasupullo grilliin noudattaen säätimen mukana toimitettuja ohjeita.
3. Käännä kaikki säätönupit 'OFF'-asentoon.
4. Käännä kaasunsyöttö tai säätimen kytkin 'ON'-asentoon noudattaen säätimen liitännä- ja käyttöohjeita. Tarkista pullon ja säätimen välinen liitäntä ja letku grillin tuloliitännässä vuotojen varalta käyttäen saippuavettä. Vuoto ilmenee kuplina vuotoalueella. Mikäli vuotoja löytyy, älä käytä grilliä. Kysy neuvoja kaasun tai grillin toimittajalta.
5. Sytyttääksesi vasemmanpuoleisen polttimen, paina alaspäin ja käännä vasemman polttimen säätönuppia vastapäivään 90° (täysillä-asento). Kuuluu klikkaus, tämän pitäisi sytyttää poltin. Tarkista, että poltin on syttynyt. Jos poltin ei pala, toista prosessi.
6. Jos poltin ei ole syttynyt kahden yrityksen jälkeen, käännä kaasuventtiili 'OFF'-asentoon ja odota 5 minuuttia ennen kuin yrität sytytystä uudelleen.
7. Kun poltin on syttynyt, polttimen nopeutta voidaan säätää painamalla alaspäin ja kääntämällä nuppia vastapäivään mihin tahansa asentoon täyden ja minimisyötön välillä.
8. Sytytä jäljellä olevat polttimet vasemmalta oikealle järjestyksessä.
9. Sammuttaaksesi grillin, käännä pullon venttiilin kahva tai säätökytkin 'OFF'-asentoon noudattamalla säätimen ohjeita. Kun polttimet ovat sammuneet, käännä kaikki säätönupit 'OFF'-asentoon.

Varoitus: Jos jokin poltin ei syty, käännä säätönuppi kiinni (myötäpäivään) ja käännä myös pullon venttiili pois päältä. Odota viisi minuuttia ennen kuin yrität grillin sytyttämistä uudelleen.

Sulje kaasun syöttö käytön jälkeen joko kääntämällä säätimen kytkin tai pullon venttiili 'OFF'-asentoon.

Puhdista liika rasva laitteesta ennen varastointia kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.

Säilytä laite puhtaassa, kuivassa paikassa.

Älä varastoi kaasupulloa sisätiloissa. Säilytä hyvin ilmastoidussa paikassa, ei suorassa auringonvalossa.

KAASUPULLON LIITTÄMINEN LAITTEeseen

Tämä laite soveltuu käytettäväksi vain matalapaineisella butaani- tai propaanikaasulla ja asennettavaksi matalapainesäätimellä taipuisaa letkua käyttäen. Letku on kiinnitettävä säätimeen ja laitteeseen letkupidikkeillä. Tämä grilli on säädetty toimimaan 28 mbar säätimellä butaanikaasulla ja 37 mbar säätimellä propaanikaasulla ja butaani/propaaniseoksella 37 mbar, butaani/propaaniseoksella 50 mbar ja butaani/propaaniseoksella 30 mbar. Käytä säädintä, jolla on hyväksyntä BSEN 16129: 2013. Ota yhteys LPG-jälleenmyyjäsi saadaksesi lisätietoja kaasupullolle sopivasta säätimestä.

TARKISTA ENNEN KÄYTTÖÄ VUOTOJEN VARALTA!

Älä koskaan tarkista vuotoja paljaalla liekillä, käytä aina saippuavettä.

VUOTOJEN TARKISTAMINEN

Tee 2-3 desilitraa vuodonilmaisinnestettä sekoittamalla 1 osa pesuainetta 3 osaan vettä. Varmista, että säätöventtiili on 'OFF'-asennossa.

Kytke säädin pulloon ja ON/OFF-venttiili polttimeen, varmista, että liitännät ovat pitäviä ja käynnistä kaasu.

Harjaa saippualliuosta letkuun ja kaikkiin liitännöihin. Jos näkyy kuplia, sinulla on vuoto, joka on korjattava ennen käyttöä.

Tarkista uudelleen vian korjaamisen jälkeen. Käännä kaasupullo 'OFF'-asentoon testauksen jälkeen.

Jos havaittua vuotoa ei voida paikantaa, älä yritä korjata vuotoa, vaan ota yhteys kaasuntoimittajaan.

Jos ilmenee kaasuvuoto, sammuta kaasun syöttö.

SÄÄDIN JA LETKU

Käytä vain LPG:n hyväksymiä säätimiä ja letkuja edellä mainitulla paineella (Katso sivu 2). Säätimen arvioitu elinikä on 10 vuotta. On suositeltavaa vaihtaa säädin 10 vuoden kuluessa valmistuspäivästä.

Väärän säätimen tai letkun käyttö on vaarallista; tarkista aina ennen grillin käyttöä, että sinulla on oikeat välineet.

Käytettävän letkun on vastattava käyttömaassa voimassa olevia standardeja. Letkun pituuden on oltava 1,5 metriä (maksimi). Kulunut tai vahingoittunut letku on vaihdettava uuteen. Varmista, että letku ei ole kiertynyt, taittunut eikä kosketuksissa mihinkään muuhun grillin osaan kuin liitännäänsä.

Letkun on oltava standardin EN16436 mukainen.

Letku ei saa olla kierteellä eikä taitunut, kun se kiinnitetään kaasupulloon.

Mikään letkun osa ei saa koskea mitään laitteen osaa.

LAITTEEN VARASTOINTI

Laitteen varastointi sisätiloissa on sallittua vain, jos pullo on irrotettu ja poistettu laitteesta. Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, se tulisi varastoida alkuperäisessä pakkauksessaan kuivassa ja pölyttömässä ympäristössä.

KAASUPULLO

Laitetta voidaan käyttää millä tahansa kaasupullolla, jonka paino on 4,5 - 15 KGS butaania tai 3,9-13 KGS propaania. Kaasupulloa ei saa pudottaa tai käsitellä huolimattomasti. Jos laitetta ei käytetä, pullo on irrotettava. Vaihda pullon suojakorkki sen jälkeen, kun pullo on irrotettu laitteesta. Pullot on säilytettävä ulkona pystyasennossa ja lasten ulottumattomissa. Pulloa ei koskaan saa säilyttää paikassa, jossa lämpötila voi nousta yli 50°C.

Älä säilytä pulloa lähellä liekkejä, merkkivaloja tai muita syttymislähteitä. **ÄLÄ TUPAKOI.**

PUHDISTUS JA HUOLTO

VAROITUS: Kaikki puhdistus- ja huoltotyöt on suoritettava grillin ollessa jäähtynyt ja kaasupullon polttoaineen syöttö on käännetty OFF-asentoon.

PUHDISTUS

Grillin "polttaminen" jokaisen käytön jälkeen (noin 15 minuuttia) pitää ylimääräisen ruokajätteen määrän mahdollisimman pienenä.

ULKOPINTA

Käytä mietoa pesuainetta tai leivinjauheen ja kuuman veden seosta. Hankaamatonta jauhetta voidaan käyttää hankaliin tahroihin, huuhtelee vedellä.

Jos maali näyttää kuoriutuvan grillin kannen sisäpinnalta, rasva on muuttunut hiileksi ja hilseilee pois. Puhdista perusteellisesti vahvalla, kuumalla saippuavedellä. Huuhtelee vedellä ja anna kuivua täysin. ALA KOSKAAN KAYTA UUNINPUHDISTAJAA.

GRILLIN POHJAN SISÄOSA

Poista jäämät harjalla, kaapimella ja/tai puhdistussienellä, pese sitten saippuavedellä. Huuhtelee vedellä ja anna kuivua.

MUOVIPINNAT

Pese pehmeällä liinalla ja kuumalla saippuavedellä. Huuhtelee vedellä. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, rasvanpoistajaa tai tiivistettyä grillinpuhdistusainetta muoviosiin.

PAISTORITILÄ JA PAISTOLEVY

Käytä mietoa saippuavettä. Hankaamatonta jauhetta voidaan käyttää hankaliin tahroihin, huuhtelee vedellä.

RASVAPELTI

Älä avaa rasvapeltiä käytön aikana.

Tarkista rasvapelti ajoissa ja poista öljy, kun 1/3 on täynnä.

Menetelmä: kun rasvapelti on kylmä, nosta rasvapelti vaakatasoon ja siirrä sitä koukulla.

POLTTIMEN PUHDISTUS

Käännä kaasu OFF-asentoon säätönupilla ja irrota pullosta.

Poista jäähdytysritilä.

Puhdista poltin pehmeällä harjalla tai puhalla puhtaaksi paineilmalla ja pyyhi liinalla. Puhdista tukkeutuneet portit putkenavaajalla tai jäykällä langalla (kuten avattu paperiliitin).

Tarkista polttimen mahdolliset vauriot (halkeamat tai kolot). Jos vaurioita löytyy, vaihda uusi polttimo.

Asenna poltin uudelleen, tarkista, että kaasuventtiilien aukot ovat oikeassa asennossa ja lukittuina polttimen sisääntuloon (venturi).

Joissain tapauksissa grillissä voi syttyä palo, koska hyönteinen on päässyt polttimeen tai hämähäkki punoo verkkoaan polttimen sisällä. Tämä voidaan korjata harjaamalla polttimen reikä pulloharjalla ja työntämällä sitä polttimeen yli polttimen pituuden verran. Jos tilanne jatkuu, ota yhteys kaasuntoimittajaan.

HUOLTO

Kaasugrillisi on huollatettava vuosittain toimivaltaisella rekisteröidyllä henkilöllä.

Maahantuoja:

Horisont Enterprises Ltd Oy

Atomitie 5e

00370 Helsinki

Puhelin 09-686 6720

tuki@horisontenterprises.fi

www.horisontenterprises.fi

MATALAPAINESÄÄDINTÄ 30 mbar .

Kaasutyypit:

A. I3+ : Butaani 28~30mbar Propaani 37mbar

B. I3B/P(30) : G30 Butaani, G31 Propaani ja niiden sekoitus 28~30mbar (Pohjoismaissa käytettävä kaasutyyppi)

C. I3B/P(50) : G30 Butaani, G31 Propaani ja niiden sekoitus 50mbar

D. I3B/P(37) : G30 Butaani, G31 Propaani ja niiden sekoitus 37mbar

Korkeapainesäätimen käyttö grillissä on kielletty ja saattaa aiheuttaa vaaratilanteen! Laitteen takuu ei kata korkeapainesäätimen käytöstä aiheutuneita vahinkoja ja vaurioita.

HUOM: Paineensäätimen ja grillin välisen kaasuletkun pituus ei saa ylittää 1,2 metriä. Aseta kaasupullo grillin sivulle ellei ohjeessa toisin mainita.

VAROITUS! ÄLÄ KOSKAAN LIITÄ/IRROTA GRILLIÄ KAASUPULLOON AVOTULEN LÄHEISYYDESSÄ TAI KUN GRILLI ON KÄYTÖSSÄ.

1. Poista suojatulppa kaasupullon venttiilin päältä. Älä käytä tarkoitukseen mitään työkaluja.
2. Tarkasta venttiilin tiivisteiden kunto.
3. Sulje paineensäätimen venttiili. Nosta paineensäätimen lukitusrengasta ylöspäin ja paina säädin kaasupullon venttiilin päälle. Paina seuraavaksi paineensäätimen lukitusrengasta alaspäin kunnes se lukittuu napsahtaen paikalleen.
4. Tärkeää! Varmista paineensäätimen kiinnitys kaasupullon venttiiliin vetämällä säädintä ylöspäin.
5. Suorita kaikkien kaasuliitoksien vuototesti vesi/saippualliuoksella. Sulje kaasunsyöttö välittömästi jos havaitset liitoksissa vuotoa. Älä käytä grilliä ennen kuin vuotokohdat on saatu korjattua.

Tärkeää!

Älä suorita vuototestiä sytytetyllä grillillä. Älä tupakoi kun suoritat vuototestiä.

PAINEENSÄÄTIMEN IRROTTAMINEN KAASUPULLOSTA

1. Varmista, että paineensäätimen venttiili on suljettu.
2. Nosta paineensäätimen lukitusrengasta ylöspäin ja vedä paineensäädin pois kaasupullon venttiilistä.
3. Aseta suojatulppa kaasupullon venttiilin päälle.

HUOM!

Tarkasta kaasuletku säännöllisesti ja uusi vanha tai vioittunut kaasuletku ennen grillin käyttöä.



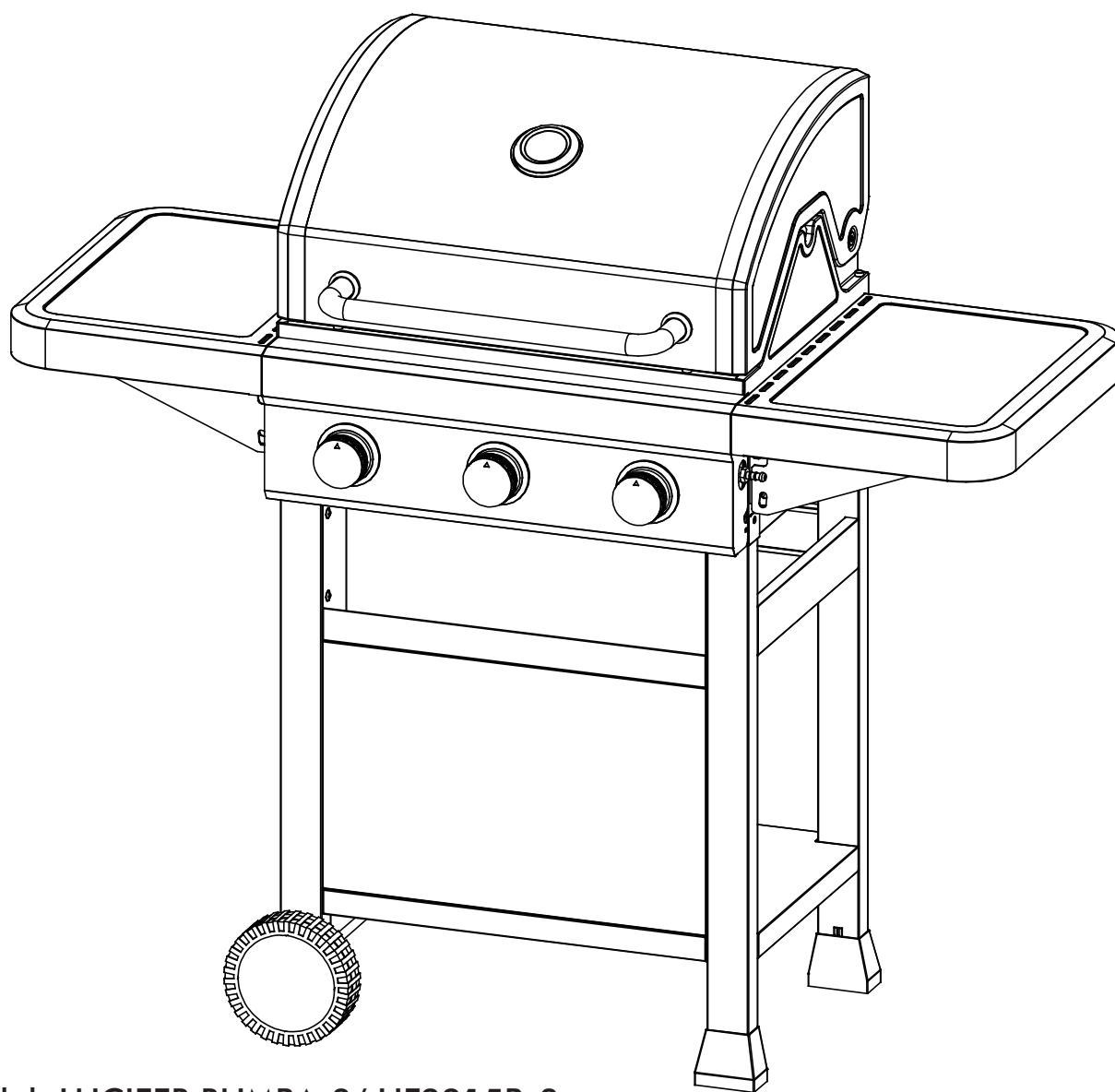
Paineensäädin kiinnitettynä kaasupulloon.

Uusi EN16129 standardin mukainen säädin jossa kytkin on säätimen sivussa.




LUCIFER[®]

**GAASIGRILLI
KASUTUSJUHEND**
(Joonised on illustratiivsed)



Mudel: LUCIFER RUMBA-3/ HF2215B-3
Kirjeldus: Kolme põletiga gaasigrill



OHUTUSE TAGAMISEKS KASUTADA AINULT ÕUES.

Lugege kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ning veenduge, et grill on õigesti paigaldatud, kokku pandud ning hooldage ja parandage seda kasutusjuhendi juhiste järgi. Juhiste eiramise tagajärjeks võivad olla rasked kehavigastused ja/või aineiline kahju. Kui teil on grilli kokkupaneku või töö kohta küsimusi, pöörduge kas müüja, gaasitarnija, tootja või tootja esindaja poole.

Märkused kasutajale

„KASUTADA AINULT OUES.“

„ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE LABI KASUTUSJUHEND.“

„HOIATUS! KOKKUPUUTEOSAD VOIVAD OLLA VAGA KUUMAD, HOIDKE LAPSED EEMAL.“

„ARGE LIIGUTAGE SEADET TOIDUVALMISTAMISE AJAL.“

„HOIDKE JUHEND HILISEMAKS VAJADUSEKS ALLES.“

TEHNILISED ANDMED:

Malli/ modell/ mudel	HF2215B-3/ LUCIFER RUMBA-3			Pin No./Pin :	0063CS7068
Laite/ Apparat/ Seade :	Kaasugrilli/ Gasgrill/ Gaasigrill			Pvm/Datum/ Kuupäev :	20191101
Kohdemaat / Destinationsländer	Luokat / Kategorier / Kategoriad	Kaasutyyppi/ Gastyp / Gaasi tüüp	Paine/ Tryck/Röhk (mbar)	Suuttimen koko/ Munstycke storlek/ Düüsi suurus(mm) Päapoltin/ Huvudbrännare Põhipõleti	Teho&Kulut us/Effekt & Förbrukning/ Võimsus ja tarve
BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	13+(28-30/37)	Butaani- Butan/ Butaan Propaani- Propan/ Popaan	28-37	0.86	9.3kW 676g/h
LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	13 B/P(30)	LPG	30	0.86	

Vain ulkokäyttöön / Endast för utomhusbruk / Ainult õuekasutuseks

Lue käyttöohjeet huolella ennen käyttöä / Läs instruktionerna noga innan användning / Enne kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend.

VAROITUS: koskettavissa olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Säilytä lasten ulottumattomissa / VARNING: åtkomliga delar kan bli mycket heta. Håll små barn borta. / HOIATUS! Puuteosad võivad olla väga kuumad. Hoida eemal laste käeulatuses

Älä siirrä grilliä kun se on käytössä / Flytta aldrig grillen medan den är tänd. / Arge liigutage töötavat grilli.

Valmistettu Kiinassa / Tillverkad i Kina / Valmistatud Hiinas
Manufactured by / Tootja: Guangdong Hengfu Hardware Technology Co., Ltd.
#101, No. 1 Rulin Village Road, Huashan Town, Huadu District, Guangzhou, China

OLULINE:

Lugege alljärgnevad juhised tähelepanelikult läbi ning veenduge, et grill on õigesti paigaldatud, kokku pandud ja hooldatud. Juhiste eiramise tagajärjeks võivad olla rasked kehavigastused ja/või aineiline kahju.

Kui teil on grilli kokkupaneku või kasutamise kohta küsimusi, võtke ühendust müüja või gaasitarnijaga.

Arge süüdake grilli, mille kaas on suletud.

Seade ja gaasiballoon tuleb paigutada tasasele pinnale ning neid ei tohi liigutada sel ajal, kui grill on süüdatud.

Gaasiballooni tuleb vahetada igasugustest süüteallikatest eemal.

Seadme kuumi pindu käsitsedes on soovitatav kanda kaitsekindaid.

Kasutaja ei tohi käsitseda ega muuta tootja või tootja esindaja plommitud osi.

MÄRKUS KASUTAJALE: Hoidke kasutusjuhend hilisemaks vajaduseks alles.

KASUTAMINE JA OMADUSED

Grilli on ohutu ja lihtne kasutada. Grilliga võib kasutada butaani rõhuga 28–30 mbar, propaani rõhuga 37 mbar, butaani-propaani segusid rõhuga 30 mbar, butaani-propaani segusid rõhuga 37 mbar ning butaani-propaani segusid rõhuga 50 mbar. Veenduge, et kasutate grillides õiget, seadmele mõeldud rõhku.

Seadmele on parema manööverdatavuse huvides paigaldatud rattad.

Toitu võib restil grillida nii suletud kui ka avatud kaanega. Kui kaas on 5 minutit suletud, tuleb see vähemalt 1 minutiks avada, et kuumust välja lasta.

Resti all on rasvanõu.

Grilli tõhusaks tööks ja põlemiseks on hädavajalik piisav ventilatsioon. See tagab kasutaja ja teiste grilli kasutuskoha lähedal viibijate ohutuse. **Ärge kunagi kasutage seadet suletud, katusega alal.**

Kui tuule kiirus on üle 2 m/s, ärge kasutage gaasigrilli tuule suunas. Seade on mõeldud ainult õuekasutuseks.

Ärge muutke seadme ehitust.

Hoiatus! Grilli osad võivad olla väga kuumad. Hoidke väikesed lapsed seadmest eemal.

Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend.

Kasutamise ajal ärge seadet liigutage.

Pärast kasutamist keerake seade gaasiballooni ventiilist või rõhuregulaatorist kinni.

Seadme ehituse muutmise võib olla ohtlik ning võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.

Seadme volitamata muutmise tühistab selle garantii.

Kasutamise ajal tuleb seade hoida eemal süttivatest materjalidest.

Seadme kohal ei tohi olla takistusi nagu nt puud, põõsad, viilkatus. Seadme ümber tuleb paigaldamisel jätta 1 m vaba ruumi.

Seadet ei tohi kasutada süttivate materjalide läheduses. (Naftapõhised tooted, vedeldid või mis tahes muu tahke ese, millel on süttivushoiatus.)

Seadme kasutamine suletud alal võib olla ohtlik ning on **KEELATUD**.

KASUTUSJUHISED

Järgige neid juhiseid tähelepanelikult, et vältida oma grilli tõsist kahjustamist ning kehavigastusi ja varalist kahju.

1. Grilli kokku pannes järgige hoolikalt kokkupanekujuhiseid.
2. Ühendage gaasivoolik grilli külge. Ühendage regulaator vooliku külge.
3. Ühendage regulaator gaasiballooni ventiili külge, järgides regulaatoriga kaasas olevaid juhiseid.
4. Enne gaasi lahtikeeramist keerake kõik nupud väljalülitatud asendisse OFF.
5. Regulaatorit kasutades järgige sellega kaasas olevaid juhiseid.

GRILLI SÜÜTAMINE

Süütamisjuhised: põhipõletid

1. Enne süütamist avage kaas.
2. Ühendage gaasiballoon grilli külge, järgides regulaatoriga kaasas olevaid juhiseid.
3. Keerake kõik nupud väljalülitatud asendisse OFF.
4. Keerake gaas lahti (asendisse ON) kas gaasiballoonist või regulaatorist, järgides regulaatori ühendus- ja kasutusjuhiseid. Kontrollige, ega gaasiballooni ja regulaatori vaheline ühendus ning vooliku ja grilli voolikuliitmiku vaheline ühendus ei leki; selleks kasutage seebivett. Lekkekohast annavad märku seebimullid. Kui leiate lekke, siis ärge grilli kasutage. Küsige nõu gaasi tarnijalt või grilli müüjalt.
5. Vasakpoolse põleti süütamiseks vajutage selle nupp alla ja keerake seda vastupäeva asendisse 90° (täisvõimsuse asend). Kostab klõps, põleti peaks süttima. Kontrollige, kas põleti on süttinud. Kui põleti pole süttinud, korrake toimingut.
6. Kui põleti ei ole pärast kaht katset süttinud, keerake gaasikraan kinni (OFF) ning oodake 5 minutit, enne kui proovite uuesti süüdata.
7. Kui põleti on süttinud, saab selle võimsust reguleerida, vajutades nupu alla ning keerates seda vastupäeva mis tahes asendisse täisvõimsuse ja vähimvõimsuse vahemikus.
8. Süüdake ülejäänud põletid, alustades vasakpoolsetest ja liikudes parempoolseteni.

9. Grilli väljalülitamiseks keerake gaasiballooni ventiil või regulaator väljalülitatud asendisse OFF, järgides regulaatori juhiseid. Kui põletid on kustunud, keerake kõik nupud väljalülitatud asendisse OFF.

Hoiatus! Kui mõni põleti ei sütti, pöörake nupp (päripäeva) väljalülitatud asendisse ning keerake kinni ka ballooni ventiil. Oodake viis minutit enne uut süütamist.

Pärast kasutamist sulgege gaasivool, selleks keerake kas regulaator asendisse OFF või keerake gaasiballoon asendisse OFF.

Kui leek kustub seadme kasutamise ajal, siis toimige järgmiselt. Keerake kõik nupud, gaasiballooni ventiil ja regulaator asendisse OFF. Enne uuesti süütamist oodake 5 minutit. Kui probleem ei kao ka pärast uuesti süütamist, pidage nõu gaasi tarnijaga, pädeva gaasitehniku või kauplusega, kust grilli ostsite, et välja selgitada, kas grill vajab parandamist. Arge kunagi püüdke probleemi ise lahendada, kuna see võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varalist kahju.

Enne hoiukohta panekut puhastage grill liigest rasvast õrnatoimelise pesuvahendi lahusesse kastetud niiske lapiga.

Hoidke seadet puhtas ja kuivas kohas.

Arge hoidke gaasiballooni sisetingimustes. Hoidke seda hea õhuvahetusega kohas, eemal otsesest päikesekiirgusest.

GAASIBALLOONI KINNITAMINE GRILLI KÜLGE

Seade on mõeldud kasutamiseks üksnes madalrõhulise butaani või propaaniga ning koos sobiva madalrõhuregulaatori ja painduva voolikuga. Voolik tuleb kinnitada regulaatori ja seadme külge voolikuklambrite/-mutritega. See grill on mõeldud kasutamiseks 28 mbar regulaatori ja butaangaasiga, 37 mbar regulaatori ja propaangaasiga; regulaatori ja butaani-propaani seguga rõhul 37 mbar, regulaatori ja butaani-propaani seguga rõhul 50 mbar ning regulaatori ja butaani-propaani seguga rõhul 30 mbar. Kasutage sobivat regulaatorit, mis vastab standardi EN 16129:2013 nõuetele. Küsige oma gaasi edasimüüjalt teavet gaasiballoonile sobiva regulaatori kohta.

ENNE KASUTAMIST VEENDUGE, ET SEADMEL POLE LEKKEID!

Arge kunagi otsige lekkeid tiku või lahtise leegiga, vaid kasutage selleks seebilahust.

LEKETE OTSIMINE

Valmistage 60–90 ml lekketuvastusvedelikku, segades ühe osa nõudepesuvedelikku 3 osa veega. Veenduge, et peaventiil on asendis OFF.

Uhendage regulaator gaasiballooni ja põleti sisse/väljalülitusventiiliga, veenduge, et ühendused on korralikud. Seejärel avage gaasikraan.

Kandke seebilahus pintsliga voolikule ja kõikidele ühenduskohtadele. Kui märkate mullikesi, on selles kohas leke, mis tuleb enne grilli kasutamist lasta parandada.

Pärast lekke kõrvaldamist korrake lekkeotsingut. Pärast lekkeotsingut sulgege gaasikraan.

Arge proovige ise leket kõrvaldada, vaid võtke ühendust gaasitarnijaga.

Gaasilekke korral keerake gaas kinni.

REGULAATOR JA VOOLIK

Kasutage ainult ülalmainitud rõhkudele mõeldud vedelgaasi regulaatoreid ja voolikuid (vt lk 2). Regulaatori kasutuskestus on umbes 10 aastat. Soovitav on regulaator välja vahetada 10 aasta möödudes selle tootmiskuupäevast.

Vale regulaatori või vooliku kasutamine on ohtlik; enne grilli kasutamist kontrollige alati, kas teil on õiged tarvikud.

Voolik peab vastama seadme asukohariigi vastavale standardile. Vooliku pikkus peab olema 1,5 m (maksimaalselt). Kulunud või kahjustatud voolik tuleb välja vahetada. Veenduge, et voolik pole muljutud, keerdunud ega puutu kokku ühegi grilli osaga peale voolikuühenduse.

Voolik peaks vastama standardile EN 16436.

Voolikut ei tohi gaasiballooni külge kinnitades väänata ega painutada.

Painduv metallist või kummist toru, mida kasutatakse seadme ühendamiseks vedelgaasi ballooni, tuleb välja vahetada ettenähtud ajavahemike järel, järgides kohalike gaasiohutuseeskirju.

Ukski vooliku osa ei tohiks puutuda vastu ühtegi seadmeosa.

SEADME HOIULEPANEK

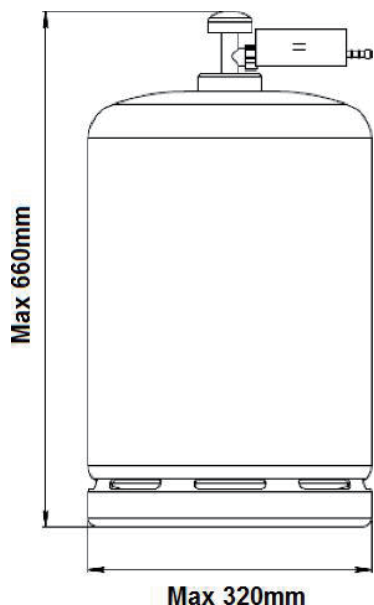
Seadme hoiulepanek siseruumidesse on lubatud vaid juhul, kui gaasiballoon on seadme küljest eemaldatud. Kui seadet pikema ajavahemiku vältel ei kasutata, tuleb seda hoida originaalpakendis ning tolmuvabas keskkonnas.

GAASIBALLOON

Seadmega koos võib kasutada mis tahes gaasiballooni, kaaluga 4,5–15 kg butaani korral ning 3,9–13 kg propaani korral. Gaasiballoonil ei tohi lasta maha kukkuda ning seda tuleb käsitseda ettevaatlikult! Kui seadet ei kasutata, tuleb gaasiballoon lahti ühendada. Ühendage gaasiballoon seadme küljest lahti ning kinnitage ballooni kaitsekork.

Gaasiballoone tuleb hoida väljas, püstises asendis ja eemal laste käeulatuses. Gaasiballoone ei tohi kunagi hoida kohas, mille temperatuur võib ületada 50 °C.

Arge hoidke ballooni leekide, prožektorite ega muude süttimisallikate läheduses. **ÄRGE SUITSETAGE.**



PUHASTAMINE JA HOOLDUS

ETTEVAATUST! Puhastada ja hooldada tohib siis, kui grill on jahtunud ning gaasivool gaasiballoonist kinni keeratud.

Seadet on soovitatav puhastada ja hooldada vähemalt kord kuus.

PUHASTAMINE

Lastes grillil pärast kasutamist töötada veel umbes 15 minuti vältel, põlevad toidujäägid ära.

VÄLISPIND

Kasutage õrnatoimelist pesuvahendit või kuuma vee ja sooda lahust. Raskete plekkide puhul võite kasutada mitteabrasiivset küürimispulbrit, mis tuleb seejärel veega maha loputada.

Kui grillikaane sisepind näeb välja nagu mahakooruv värv, on küpsetamiseks kasutatud rasv sööks muutunud ning koorub. Puhastage põhjalikult kange, kuuma seebilahusega. Loputage veega ning laske täielikult kuivada.

ÄRGE KUNAGI KASUTAGE AHJUPUHASTUSVAHENDIT.

GRILLI ALLOSA SISEPIND

Eemaldage jäägid harja, kaabitsa ja/või puhastussvammiga ning peske seejärel seebilahusega. Loputage veega ja laske kuivada.

PLASTPINNAD

Puhastage pehme riidelapi ja kuuma seebilahusega. Loputage veega. Arge kasutage plastpindade puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid, rasvaeemaldusvahendeid ega kontsentreeritud grillipuhastusvahendit.

KÜPSETUSREST JA KÜPSETUSPLAAT

Kasutage õrnatoimelist seebilahust. Raskete plekkide puhul võite kasutada mitteabrasiivset küürimispulbrit, mis tuleb seejärel veega maha loputada.

RASVANÕU

Arge avage rasvanõud grilli kasutamise ajal.

Kontrollige rasvanõud aegsasti ning tühjendage, kui 1/3 nõust on täis.

Tühjendamine: laske rasvanõul maha jahtuda, tõstke see horisontaalasendisse ning liigutage konksuga tahapoole, nii saate rasvanõu eemaldada.

PÕLETI PUHASTAMINE

Keerake gaasinupp kinni (OFF) ning ühendage gaasiballoon lahti.

Eemaldage jahutusrest.

Puhastage põleti pehme harjaga või suruõhuga ning pühkige lapiga üle. Ummistunud düüsid puhastage piibuharjaga või tugeva traadiga (nt avatud kirjaklamber).

Kontrollige, ega põletil pole kahjustusi (praod või augud). Kui leiate kahjustusi, vahetage põleti uue vastu välja. Pange põleti tagasi, kontrollige, kas gaasiventiliavad paiknevad õigesti ning on kinnitatud põletitoru sisse.

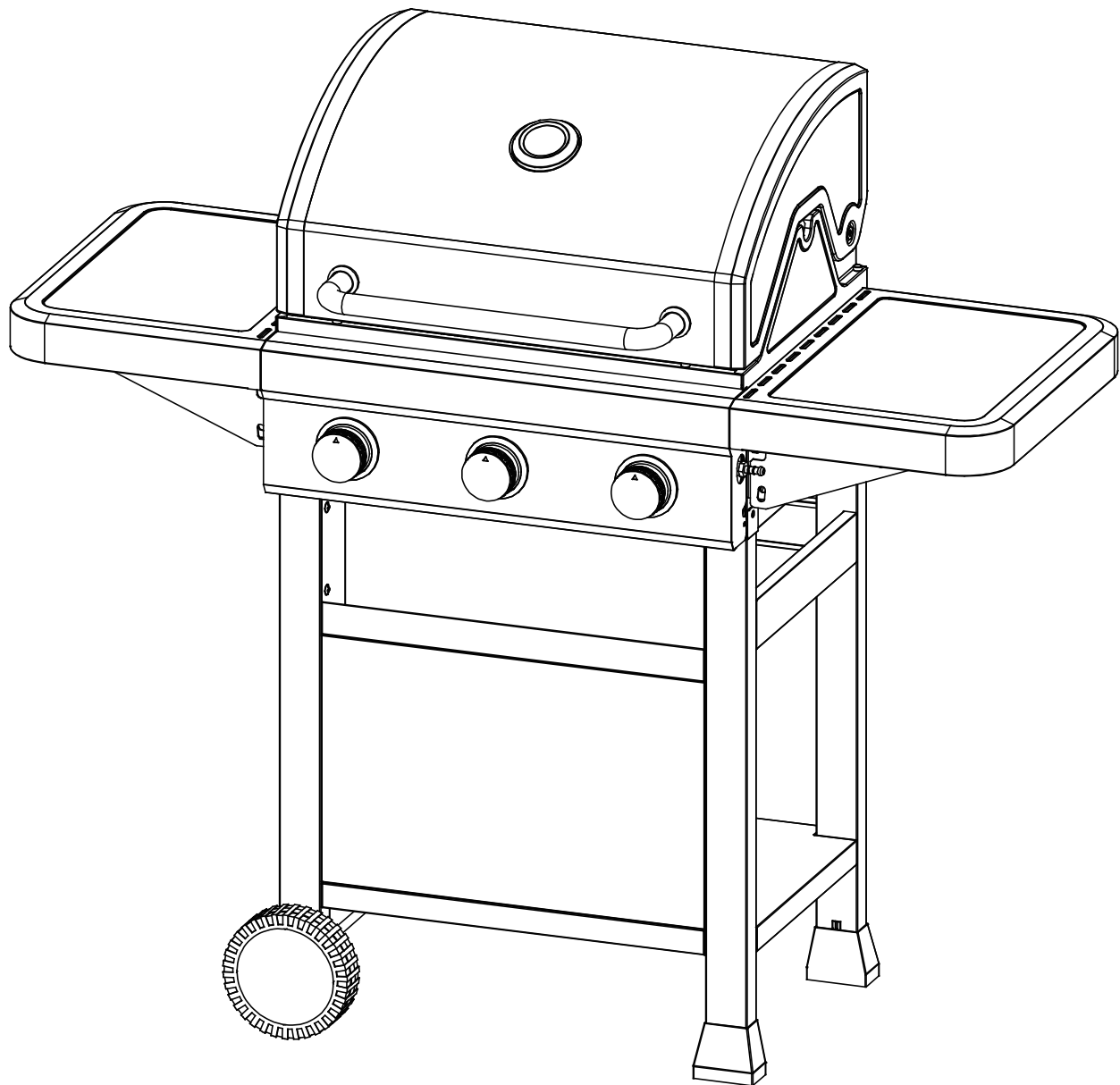
Mõnikord võib süttida põleti sisemus, kuna mõni putukas on roninud põletitorusse või on ämblik põleti sisse võrgu kudunud. Sel juhul puhastage põletitoru pudeliharjaga, lükates selle kogu põleti pikkuses toru sisse. Kui probleem ka siis ei lahene, võtke ühendust gaasitarnijaga.

HOOLDUS

Gaasigrilli tuleb lasta hooldada väljaõppinud tehnikul kord aastas.


LUCIFER[®]

LUCIFER RUMBA-3
LUCIFER RUMBA-3/ HF2215B-3



⚠️ VARNING

ANVÄND ENDAST UTOMHUS

AV SÄKERHETSSKÄL

Läs noga igenom bruksanvisningen och se till att installation, ihopmontering, underhåll och service av grillen sker i enlighet med instruktionerna i bruksanvisningen. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till svår personskada och/eller egendomsskada. Om du har frågor om ihopmontering eller användning av grillen, rådfråga återförsäljaren, gasolförsäljaren, tillverkaren eller tillverkarens ombud.

Anvisningar till användaren:

“GRILLEN FÅR ENDAST ANVANDAS UTOMHUS”.


“LAS IGENOM INSTRUKTIONERNA INNAN ENHETEN TAS I BRUK”.

“VARNING: ÅTKOMLIGA DELAR KAN BLI MYCKET HETA. HÅLL SMÅ BARN BORTA”.

“FLYTTA INTE GRILLEN UNDER ANVÄNDNING”.

“SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK”

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Malli/ modell/ mudel	HF2215B-3/ LUCIFER RUMBA-3			Pin No./Pin :	0063CS7068
Laite/ Apparat/ Seade :	Kaasugrilli/ Gasgrill/ Gaasigrill			Pvm/Datum/ Kuupäev :	20191101
Kohdemaat / Destinationsländer	Luokat / Kategorier / Kategooriad	Kaasutyyppi/ Gastyp / Gaasi tüüp	Paine/ Tryck/Röhk (mbar)	Suuttimen koko/ Munstycke storlek/ Düüsi suurus(mm) Pääpoltin/ Huvudbrännare Põhipõleti	Teho&Kulut us/Effekt & Förbrukning/ Võimsus ja tarve
BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	13+(28-30/37)	Butaani- Butan/ Butaan Propaani- Propan/ Popaan	28-37	0.86	9.3kW 676g/h
LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	13 B/P(30)	LPG	30	0.86	

Vain ulkokäyttöön / Endast för utomhusbruk / Ainult õuekasutuseks
Lue käyttöohjeet huolella ennen käyttöä / Läs instruktionerna noga innan användning / Enne kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend.
VAROITUS: koskettavissa olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Säilytä lasten ulottumattomissa / VARNING: åtkomliga delar kan bli mycket heta. Håll små barn borta. / HOIATUS! Puuteosad võivad olla väga kuumad. Hoida eemal laste käeulatuses
Älä siirrä grilliä kun se on käytössä / Flytta aldrig grillen medan den är tänd. / Arge liigutage töötavat grilli.
Valmistettu Kiinassa / Tillverkad i Kina / Valmistatud Hiinas Manufactured by / Tootja: Guangdong Hengfu Hardware Technology Co., Ltd. #101, No. 1 Rulin Village Road, Huashan Town, Huadu District, Guangzhou, China

VIKTIGT:

Läs noga igenom instruktionerna nedan och se till att installation, ihopmontering och underhåll av grillen sker korrekt. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till allvarlig personskada och/eller egendomsskada.

Om du har frågor om ihopmontering eller användning av grillen, rådfråga din återförsäljare eller gasolförsäljaren.

Grillen får aldrig tändas medan dess lock är stängt.

Grillen och gasolflaskan bör ställas på ett jämnt underlag och de får inte flyttas medan grillen är tänd.

Gasolflaskan får endast bytas på säkert avstånd från alla antändningskällor.

Skyddshandskar rekommenderas vid hantering av heta komponenter.

Användaren får aldrig göra ingrepp i komponenter som har förseglats av tillverkaren eller tillverkarens ombud.

NOT TILL ANVÄNDAREN: Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN OCH EGENSKAPER

Denna grill är både säker och lättanvänd. Den drivs med följande gaser: butan vid 28 till 30 mbar, propan vid 37 mbar, butan/propanblandningar vid 30 mbar, butan/propanblandningar vid 37 mbar och butan/propanblandningar vid 50 mbar. Se till att endast använda grillen vid de trycknivåer som den är avsedd för.

Enheten är försedd med hjul för enkel flyttning.

Mat kan grillas på grillgallret med locket antingen öppet eller stängt. Locket bör stå öppet i 1 minut efter 5 minuter i stängt läge för att sänka värmen.

Grillen har en fettbricka under höljet.

Tillräcklig ventilation är mycket viktig för förbränning och effektiv funktion av grillen. Den säkrar även säkerheten för användaren och andra i närheten medan grillen används. **Grillen får aldrig**

användas i ett slutet utrymme eller under tak.

Grillen får inte användas medan den är utsatt för vind över 2m/s.

Grillen är endast avsedd för utomhusbruk.

Grillen får aldrig modifieras.

Varning! Åtkomliga delar kan bli mycket heta. Håll små barn borta.

Läs igenom instruktionerna innan grillen tas i bruk.

Grillen får inte flyttas under användning.

Stäng av grillen från gasolflaskans ventil eller reglaget efter användning.

Modifiering av grillen kan vara farlig och leda till person- eller egendomsskada.

Ej godkänd modifiering av grillen gör garantin ogiltig.

Håll grillen borta från lättantändliga material under användning.

Se till att inga hinder finns ovanför grillen. T ex träd, buskar, skärmtak. Säkerhetsavståndet runt grillen är 1 m.

Grillen får aldrig användas i närheten av lättantändliga material (oljeprodukter, lösningsmedel eller fasta föremål som är märkta som lättantändliga.)

Användning av grillen i slutna utrymmen kan medföra fara och är **FÖRBJUDEN**.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

Följ dessa instruktioner noga för att undvika allvarlig skada på din grill och skada på dig själv och din egendom.

1. Montera ihop grillen genom att noga följa instruktionerna för ihopmontering.
2. Anslut gasolslangen till grillen. Anslut reglaget till slangen.
3. Anslut reglaget till gasolflaskans ventil enligt instruktioner som medföljer reglaget.
4. Vrid alla styrknappar till läget 'AV' innan gasoltillförseln till grillen stängs av.
5. Använd reglaget i enlighet med instruktioner som medföljer reglaget.

ATT TÄNDA GRILLEN

Instruktioner för tändning:

1. Öppna locket innan grillen tänds.
2. Anslut gasolflaskan till grillen enligt instruktioner som medföljer reglaget.
3. Vrid alla styrknappar till läget 'AV'.
4. Slå 'PÅ' gasoltillförseln vid gasolflaskan eller från reglaget enligt instruktionerna för anslutning och användning av reglaget. Kontrollera anslutningen mellan flaskan och reglaget och mellan slangen och slanganslutningen på grillen för läckage med hjälp av diskmedelslösning. Vid läckage uppstår bubblor i det läckande området. Om läckage upptäcks, låt bli att använda grillen. Fråga din gasol- eller grillförsäljare om råd.
5. För att tända vänster brännare, tryck ned styrknappen för vänster brännare och vrid den moturs till 90° läge (högt brännarläge). Ett klick hörs och brännaren borde tändas. Kontrollera att brännaren är tänd korrekt. Om brännaren inte tänds, upprepa detta steg.
6. Om brännaren inte har tänts efter två försök, vrid gasolventilen till läget 'AV' och vänta i 5 minuter innan du försöker igen.
7. När brännaren har tänts kan förbränningen justeras genom att trycka ned och vrida knappen moturs till önskad position mellan högt och lågt brännarläge.
8. Tänd de övriga brännarna i följd från vänster till höger.

9. För att stänga 'AV' grillen, vrid handtaget av gasolflaskans ventil eller reglaget till läget 'AV' enligt instruktioner som medföljer reglaget. När brännarna har slocknat, vrid alla styrknappar till läget 'AV'.

Varning: Om någon brännare inte kan tändas, vrid styrknappen till av-läget (medurs) och vrid även gasolflaskans ventil till avstängt läge. Vänta i fem minuter innan du gör ett nytt tändningsförsök enligt stegen ovan.

Stäng av gasoltillförseln efter användning, antingen genom att stänga 'AV' reglaget eller genom att stänga 'AV' gasolflaskans ventil.

Rengör grillen från överflödigt fett med en fuktig trasa och en lösning av mildt rengöringsmedel innan den ställs av.

Förvara grillen i ett rent, torrt ställe.

Gasolflaskor får inte förvaras inomhus. Förvara dem i ett väl ventilerat ställe, skyddad från direkt solljus.

ATT ANSLUTA GASOLFLASKAN TILL GRILLEN

Grillen får endast drivas med butan- eller propangas vid lågt tryck och bör förses med ett lämpligt lågtrycksreglage via en flexibel slang. Slangen bör anslutas till reglaget och grillen med slangklämmor/muttrar. Grillen är avsedd för 28 mbar reglage för butangas, 37mbar reglage för propangas, 37mbar reglage för butan/propanblandning, 50mbar reglage för butan/propanblandning och 30mbar reglage med butan/propanblandning. Använd ett lämpligt reglage som är certifierat enligt BSEN 16129: 2013. Fråga din LPG-försäljare om information om ett lämpligt reglage för din gasolflaska.

KONTROLLERA FÖR LÄCKAGE FÖRE ANVÄNDNING!

Kontrollera aldrig med hjälp av öppen låga, använd endast diskmedelslösning.

LÄCKAGEKONTROLL

Förbered 50-100 ml lösning för läckagekontroll genom att blanda en del diskmedel med 3 delar vatten. Kontrollera att styrventilen är i läget "AV".

Anslut reglaget till flaskan och PÅ/AV-ventilen till brännaren, se till att anslutningarna är säkra och slå PÅ gasoltillförseln.

Stryk diskmedellösningen på slangen och alla anslutningar. Eventuella bubblor indikerar läckage som bör åtgärdas innan grillen används igen.

Kontrollera grillen på nytt efter att felet har åtgärdats. Slå PÅ gasoltillförseln vid flaskan efter kontrollen.

Om upptäckt läckage inte kan åtgärdas, försök inte reparera grillen själv utan rådfråga din gasolförsäljare.

Stäng av gasoltillförseln vid gasläckage.

REGLAGET OCH SLANGEN

Använd endast reglagen och slangar som är godkända för LPG vid de ovan angivna trycknivåerna (se sid 2). Den förväntade livslängden av reglaget är 10 år. Det rekommenderas att byta ut reglaget inom 10 år från tillverkningsdatumet.

Användning av fel reglage eller slang medför risk; kontrollera alltid att du har rätt tillbehör innan grillen används.

Slangen ska uppfylla kraven enligt den tillämpliga standarden i landet där den används. Slangens längd får vara högst 1.5 meter. En nött eller skadad slang bör bytas ut. Se till att slangen inte är tilltäppt, veckad eller i kontakt med någon del av grillen förutom vid anslutningen.

Slangen ska uppfylla kraven enligt standard EN16436.

Slangen får inte vridas eller veckas medan den är ansluten till gasolflaskan.

Ingen del av slangen får komma i kontakt med någon del av grillen.

FÖRVARING AV GRILLEN

Grillen får förvaras inomhus endast om gasolflaskan har kopplats ur och avlägsnats från grillen. Om grillen inte ska användas för längre tid bör den förvaras i dess originalförpackning i ett torrt, dammfritt ställe.

GASOLFLASKAN

Grillen kan användas med valfri gasolflaska med vikt mellan 4.5 kg och 15 kg vid butan och mellan 3.9 kg och 13 kg vid propan. Gasolflaskan får inte tappas eller hanteras ovarsamt! Om grillen inte används bör gasolflaskan kopplas ur från den. Sätt tillbaka skyddslocket på gasolflaskan när flaskan har lossats från grillen.

Gasolflaskor bör förvaras utomhus i stående läge, oåtkomligt för barn. Gasolflaskor får aldrig förvaras i miljöer där temperaturen kan överskrida 50°C.

Gasolflaskor får aldrig förvaras nära öppen låga, pilotlåga eller andra antändningskällor. **RÖK INTE.**

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

VARNING:Alla rengörings- och underhållsåtgärder bör utföras medan grillen är kall och med gasotillförseln AVSTANGD vid gasolflaskan.

RENGÖRING

”Bränn ren” grillen efter varje användning (i ca 15 minuter) för att minimera matrester.

YTRE YTOR

Använd mildt rengöringsmedel eller bikarbonat upplöst i hett vatten. Icke-slipande skurpulver kan användas för svåra fläckar, skölj efteråt med vatten.

Om insidan av grillens lock verkar flagna beror detta på brända fettansamlingar som flagnar.

Rengör nogga med starkt hett tvålvatten. Skölj med vatten och låt torka helt. **ANVÄND ALDRIG**

UGNRENGÖRINGSMEDEL.

INSIDAN AV HÖLJET

Avlägsna matrester med en borste, skrapa och/eller skursvamp och tvätta med tvålvatten. Skölj med vatten och låt torka.

PLASTYTOR

Tvätta med en mjuk trasa och hett tvålvatten. Skölj med vatten. Använd inga slipande rengöringsmedel, avfettningsmedel eller koncentrerade grillrengöringsmedel på plastytor.

GRILLGALLER OCH GRILLPLATTA

Använd mild tvålsvatten. Icke-slipande skurpulver kan användas för svåra fläckar, skölj efteråt med vatten.

FETTBRICKAN

Öppna aldrig fettbrickan medan grillen används.

Kontrollera fettbrickan i tid och töm den när den är full till 1/3.

Gör så här: när fettbrickan har svalnat, lossa brickan från dess fäste i horisontalriktningen och dra ut den i vågrätt läge.

RENGÖRING AV BRÄNNARENHETEN

Stäng AV gasoltilförseln från reglaget och koppla ur gasolflaskan.

Ta bort gallret.

Rengör brännaren med en mjuk borste eller med tryckluft och torka med en trasa.

Rengör eventuella tilltäckta hål med en piprensare eller styv metalltråd (såsom ett uppbläst gem).

Granska brännaren för skada (sprickor eller hål). Om skada upptäcks, byt ut brännaren. Sätt tillbaka brännaren, kontrollera att gasolventilöppningarna är i rätt läge och sitter fast i brännarens inlopp.

I vissa fall kan baktändning uppstå i grillen på grund av en insekt i brännarens inlopp eller spindelnät inne i brännaren. Detta kan åtgärdas genom att trycka in en flaskborste genom brännarinloppet och borsta i hela brännarens längd. Om problemet kvarstår, rådfråga din gasförsäljare.

SERVICE

Service bör utföras årligen av en kompetent registrerad servicetekniker.

IMPORTÖR

Horisont Enterprises Ltd Oy

Atomvägen 5e

00370 Helsingfors

Puh. 09-686 6720

tuki@horisontenterprises.fi

www.horisontenterprises.fi

ANSLUTNING AV TRYCKREGULATORN TILL GASFLASKAN

VIKTIGT! ANVÄND ENDAST LÅGTRYCKSREGULATOR 30 mbar

Gastyper:

A. I3+ : Butan 28~30mbar

Propan 37mbar

B. I3B/P(30) : G30 Butan, G31 Propan och en blandning av dessa 28~30mbar (Gastyp som används i de nordiska länderna)

C. I3B/P(50) : G30 Butan, G31 Propan och en blandning av dessa 50mbar

D. I3B/P(37) : G30 Butan, G31 Propan och en blandning av dessa 37mbar

Det är förbjudet att använda en högtrycksregulator i grillen då den kan orsaka en farosituation!
Grillens garanti svarar inte för skador som uppstått på grund av användningen av högtrycksregulator

Obs! Gasslangen mellan tryckregulatorn och grillen får inte vara längre än 1,2 meter lång. Placera gasflaskan på sidan om grillen om inte annat anges i anvisningarna.

VARNING! ANSLUT ALDRIG/KOPPLA ALDRIG LOSS GRILLEN FRÅN GASFLASKAN I NÄRHETEN AV ÖPPEN ELD ELLER NÄR GRILLEN ANVÄNDS.

1. Avlägsna skyddsproppen från gasflaskans ventil. Använd inte verktyg för detta.
2. Granska ventiltätningens skick
3. Stäng tryckregulatorns ventil. Lyft tryckregulatorns låsring uppåt och tryck på regulatorn på gasflaskans ventil. Tryck sedan tryckregulatorns låsring nedåt tills den låser sig med ett klick och sitter på plats.
4. Viktigt! Säkerställ tryckregulatorns fastsättning i gasflaskans ventil genom att dra regulatorn uppåt.
5. Utför läckagetestet med vatten/tvållösning på alla gasanslutningar. Stäng gasförsörjningen omedelbart om du upptäcker att anslutningarna läcker. Använd inte grillen innan läckagen har reparerats.

Viktigt!

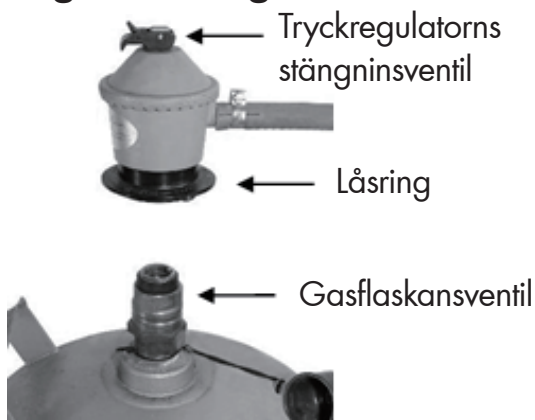
Utför inte läckagetestet om grillen är tänd. Rök inte när du utför läckagetestet.

LÖSGÖRING AV TRYCKREGULATORN FRÅN GASFLASKAN

1. Säkerställ att tryckregulatorns ventil är stängd
2. Lyft tryckregulatorns låsring uppåt och dra regulatorn bort från gasflaskans ventil.
3. Placera skyddsproppen på gasflaskans ventil.

OBS!

Granska gasslangen regelbundet och byt ut en gamla eller felaktiga gasslangen innan grillen används.



Tryckregulatorn när den är fastsatt på gasflaskan

En tryckregulator, med koppling på sidan, som fyller kraven i standarden EN16129.

